

1849-10-29

AFSENDER

Cathrine Elisabeth Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Weibye

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Georgia Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 10 nr. 44

DOKUMENTINDHOLD

Cathrine Skovgaard er glad for, at P.C. har Georgia at tale med, hvis det hele bliver lidt for træls, eller at arbejdet driller ham.

TRANSSKRIFTION

Weibye d. 29 October 1849

Kiære Peter!

Det glæder mig ret meget at jeg af Dit Brev erfarer, at Alt, især Fløden var saa særdeles velkomment, jeg yder Dig ogsaa min kiærligste Tak, fordi Du allerede saasnart igjen glædede mig med et Brev, især da det vist træffer sig saaledes, at Du for at skrive maa afkorte Underholdningen med den kjære Georgia og denne Opofring sætter jeg megen Pris paa. Dog, i Tilfælde at Du oftere skulde skrive her og i øvrigt paa den Tid Du antog, skal skynde Dem paa Forelæsning vil jeg bede Dig at Du altid passer paa at have mit sidste Brev i Lommen for Eet eller andet Spørgsmaals Skyld, som jeg ønskede besvaret. Jeg bad Dig f. Ex. I mit sidste Brev om at købe mig to Brystchokoladekager og levere dem hos min Søster og spurgte Dig om en anden Ting, men fik ikke i Dit sidste Brev Besked om nogen af Delene, og det er ikke at undre over, thi hvor kunde Du i en saadan Hast huske paa det?

Hvor det er lykkelige Timer, kiære Peter, naar Du efter endt dagsværk iler over til det store Huus, som nu indeslutter, hvad der er Dig saa usigelig kiært, og i hendes Selskab og Samtalemed hende finder Opmuntring og Trøst, hvis nogen Fortrædelighed imidlertid skulde have mødt Dig, eller Dit Arbejde ikke alletider lykkes efter Dit Ønske. Jeg er ofte i Tankerne hos Dig og G. og glæder mig med Eder. Det gjør mig meget ondt at Etatsraaden endnu bestandig er lidende. Give Gud at hans Legemskræfter maatte staae i Forhold til hans Aandelige.

Jeg havde tænkt selv med et Par Ord at takke Din kiære Medfølgerinde fordi hun i sin venlige Skrivelse var saa god at fuldføre, hvad Du ei kunde overkomme, men da jeg seer at jeg ikke formaar mere denne gang, beder jeg Dig hende hilse og takke paa det kiærligste. Hun er saa meget i mine Tanker, som jeg gjerne gennem Pennen vilde lade tilflyde hende, men jeg formaar det ikke, thi Tankerne flyver, men at fastholde og forme dem til Ord, staaer ikke alletider i min Magt.

Hils hende endnu engang venlig fra os Alle og vær selv lige ledes hilset saavel fra Jensens som fra os ved Din kiærlige Moder

C. Skovgaard

adr. til København

Kil

for Land Laborem. Krogaard

Kroghenham,

Arthur
by Joubert 333

12/12

SKOGAARD-MUSEET
Mappe / 5 Nr. 88

Wiedge 29 Octobr 1849

fjerne det en lykkelig søn som Peter udsandte i sin
 smil og glæde. I den ene del det som hjerte som min i en lykkelig
 smil den en rejse som i sig selv, og i. første del, det
 og med Tomte og med hans glæde. Gennemgang og først, smil

nogan forbræðlegjað áminnað til þess sama miðs
slóðanna til ~~þess~~ allra ætíðna hjálps þess til þess.
Þú ert oft á tankum þess slóð g. og gleðin megin þess.
Þú gættir mig mægt og til þess að þessu andan þess
er lokað, ginnu Guð að þessu fagurleika meiddi
þess á þessu til þess áminnað!

Þú samir þess þess meiddi þess að þessu til þess
þessu fagurleika þessu þess á þessu meiddi þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu

Þú samir þess þess meiddi þess að þessu til þess
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu
þessu fagurleika þessu þessu fagurleika þessu

G. Þessu fagurleika